

Dekret der Schulführungskraft**Nr. 153 vom 15.06.2026**

Ordnungsmäßigkeitserklärung und Genehmigung der verwaltungsgerichtlichen Rechnungslegung für das Finanzjahr 2025 des Rechnungsführers für den Kassendienst des Kreditinstituts Südtiroler Sparkasse AG

Nach Einsichtnahme:

in Artikel 610 Absatz 1 des königlichen Dekrets Nr. 827/1924, der vorsieht, dass alle Verwaltungsbeamte, die in irgendeiner Weise mit öffentlichen Geldern umgehen, jährlich eine verwaltungsgerichtliche Rechnungslegung ihrer Geschäftsführung dem Rechnungshof vorlegen müssen;

in Artikel 139 des gesetzvertretenden Dekret Nr. 174/2016, welcher die Modalitäten für die Vorlage der verwaltungsgerichtlichen Rechnungslegung regelt;

in das Dekret des Landeshauptmannes vom 16. August 2018, Nr. 22 „Durchführungsverordnung über die Autonomie und die Mitgestaltung in den Schulen der Berufsbildung“;

in das Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Oktober 2017, Nr. 38 „Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen“;

in die beigefügte verwaltungsgerichtliche Rechnungslegung des Kreditinstitutes Südtiroler Sparkasse AG in Funktion als externer Rechnungsführer betreffend das Finanzjahr 2025 abgefasst nach den drei Vorlagen, aus welche die Anlage 17 des gesetzvertretenden Dekrets Nr. 118/2011 zusammengesetzt ist;

in die beigefügte Niederschrift mit der das von Artikel 33 des Dekrets des Landeshauptmanns Nr. 38/2017 ernannte Kontrollorgan die Übereinstimmung der verwaltungsgerichtlichen Rechnungslegung mit den Ergebnissen der Buchhaltung bestätigt hat;

festgestellt, dass:**Decreto del/della dirigente scolastico/a****n. 153 del 15.06.2026**

Parifica e approvazione del conto giudiziale relativo all'anno finanziario 2025 dell'agente contabile per la gestione del servizio di cassa dell'Istituto di credito Cassa di Risparmio di Bolzano spa

Visti:

l'articolo 610, comma 1 del regio decreto n. 827/1924, che prevede che tutti gli agenti dell'amministrazione che hanno maneggio qualsiasi di pubblico denaro devono rendere ogni anno alla Corte dei conti il conto giudiziale della loro gestione;

l'articolo 139 del decreto legislativo n. 174/2016, che definisce le modalità di presentazione dei conti giudiziali;

il decreto del Presidente della Provincia 16 agosto 2018, n. 22 “Regolamento di esecuzione relativo all'autonomia e alla partecipazione nelle scuole professionali”;

il decreto del Presidente della Provincia 13 ottobre 2017, n. 38 “Regolamento relativo alla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di Bolzano”;

l'allegato conto giudiziale reso dall'Istituto bancario Cassa di Risparmio di Bolzano spa in qualità di agente contabile esterno relativo all'esercizio finanziario 2025, redatto in conformità ai tre modelli che compongono l'allegato 17 d.lgs. 118/2011;

l'allegato verbale n. .. del ... con il quale il nucleo di controllo previsto dall'articolo 33 del decreto del Presidente della Provincia n. 38/2017, ha confermato la corrispondenza del conto giudiziale con le risultanze delle scritture contabili dell'istituto scolastico;

accertato che:

die aus der verwaltungsgerichtlichen Rechnungslegung resultierenden Daten mit den Ergebnissen der Buchhaltung der Schule übereinstimmen;

die Voraussetzungen für die Ordnungsmäßigkeitserklärung der verwaltungsgerichtlichen Rechnungslegung vorliegen;

verfügt

die Schulführungskraft:

1. die verwaltungsgerichtliche Rechnungslegung, die vom Kreditinstitut Südtiroler Sparkasse AG für das Finanzjahr 2025 vorgelegt wurde für ordnungsgemäß zu erklären;
2. die genannte verwaltungsgerichtliche Rechnungslegung mit folgenden Ergebnissen zu genehmigen:

Anfangsbestand: 551.821,99 Euro Fondo iniziale
 Gesamteinnahmen: 890.736,67 Euro Totale entrate
 Gesamtausgaben: 724.639,56 Euro Totale uscite
 Endbestand: 717.919,10 Euro Fondo finale

3. festzustellen, dass die verwaltungsgerichtliche Rechnungslegung mit den Buchhaltungsunterlagen der Schule übereinstimmt;
4. die verwaltungsgerichtliche Rechnungslegung an die rechtssprechende Sektion des Rechnungshofs, gemäß den vorgesehenen Modalitäten, zu übermitteln.

DIE SCHULFÜHRUNGSKRAFT

Edith Meraner

i dati risultanti dal conto giudiziale corrispondono alle scritture contabili dell'istituto scolastico;

sussistono i presupposti per la parificazione del conto giudiziale;

il/la dirigente scolastico/a

decreta

1. di parificare il conto giudiziale di gestione della cassa reso dall'Istituto bancario Cassa di Risparmio di Bolzano per l'esercizio 2025;
2. di approvare il suddetto conto giudiziale nelle seguenti risultanze:

3. di dare atto che il conto giudiziale è conforme alle scritture contabili dell'istituzione scolastica;

4. di trasmettere il conto giudiziale, alla competente Sezione giurisdizionale della Corte dei conti, secondo le modalità previste.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO